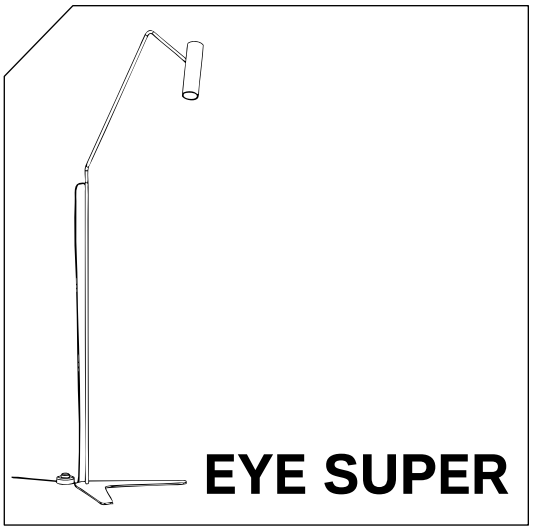
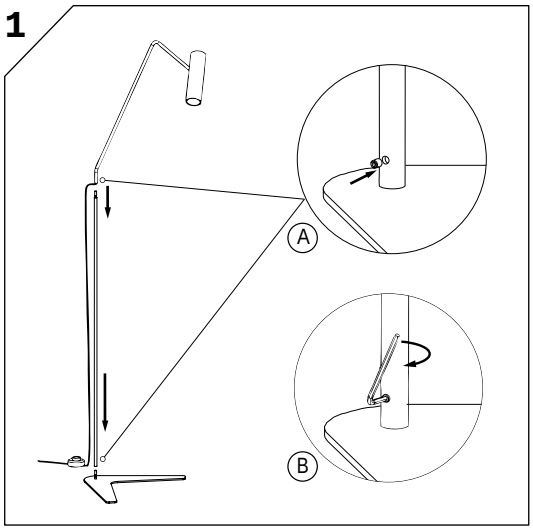
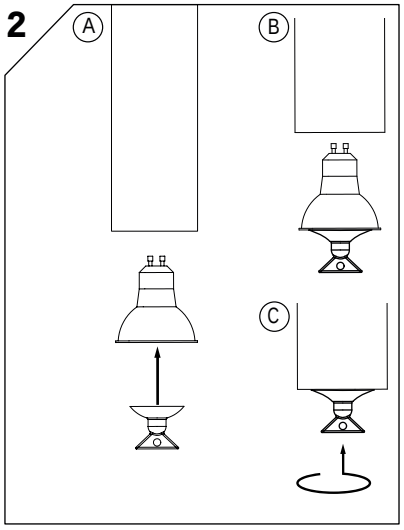
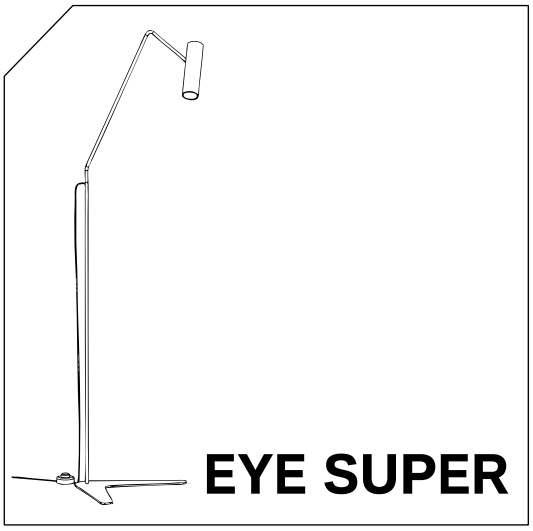
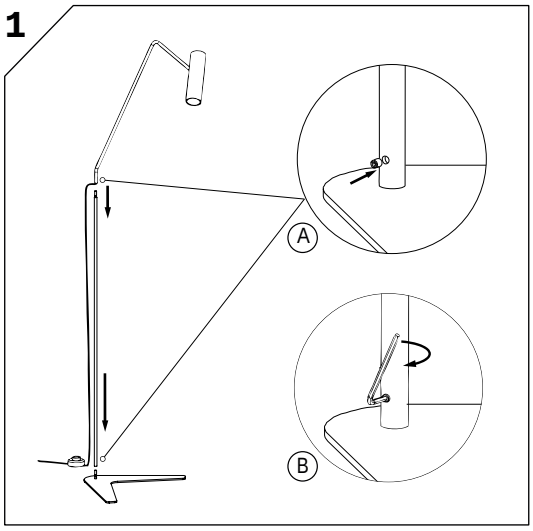
Pobrano z mamadecor.pl

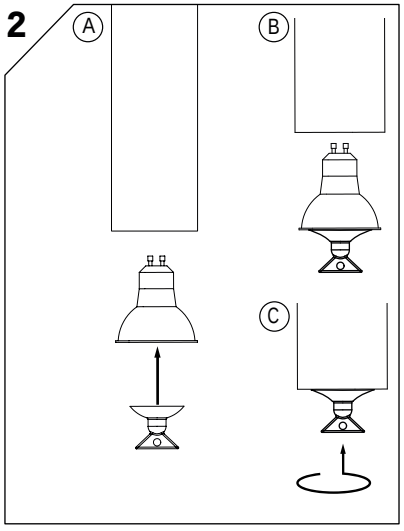












Pobrano z mamadecor.pl

PL
UWAGA !!!
Przy regulacji kierunku źr a świa tła nie wolno na siłę pokonywać oporu blokady.

EN
ATTENTION !!!
When adjusting the direction of the light source, do not force the rotation past the blockade resistance.

RUS
Внимание!
При регуляции направления источника света не следует силой форсировать блокаду его оборота.

LV
UZMANĪBU !!!
Regulējot gaismas avota virzienu, nepieļaujiet rotāciju pāri blokādes pretestībai.

NL
LET OP!!!
Bij het draaien van de lamp deze niet voorbij de blokkering forceren.

D
Achtung:
Um ein e er drehen & ausbrechen der Gelenke zu vermeiden, justieren Sie die Leuchte nur innerhalb der gezeigten Raien.

CZ
POZOR !!!
Při nastavovaní směru světelnéo zdroje nevytě ejte svítidlo silou za po volenou hranici.

IS
ATHUGIÐ
ðegar st efna ljósjafans er stillt mikki ðvinga honum leng ra en hann kemst.

SK
Pozor!
Pri nastavovaní smeru sv etelnéo z droja, nevytiahajt e svietidlo za povolenú hr anicu.

H
A lámpa ir á ya ak beállításakor csak ann yira vé oztassa a karok ellenállást, hogy azok ne feszüljenek túl .

RO
ATENTIE!!!
Cand ajustati directia corpului de iluminat, nu fortati rotatia peste rezistenta de blocare.

SLO
OPOZORILO!
Ko na svetilki nastavljate smer svetenja te NE obračajte na silo preko mehanske blokade.

SRB
PAŽNJA!!!
Kada podešavate pravac izvora svetlosti, ne rotirajte preko blokade.

HR
POZOR!!!
Prilikom usmjeravanja, zakretanja, svjetlosnog izvora ne primjenjivati silu kada zglob dosegne krajnju poziciju.

F
ATTENTION !!
Pour orienter la lampe, d loqez la vis de serrage. Ne forcez pas sur la lampe quand elle est serrée afin de pas la détériorer.

N
OBS!
N du just erer retningen til lampen, ikke tvinge den forbi den innebygde sperren p ampef estet.

B
Opgelet!!!
Bij het richten van de lichtbron mag dit niet geforceerd worden voorbij het punt van blokkage.

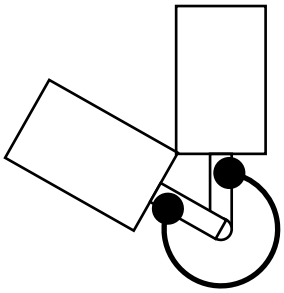
S
Varning!
Lamphuvudet har en inbyggd sp r f otation, t k p tt INTE forcera denna d i just erar riktningen p ampan.

P
ATEN O !!
Ao ajustar a dire do f oco, n f orce a rotaç depois da r esistência do bloqueio .

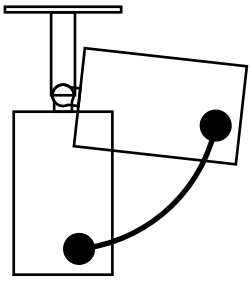
FIN
S t s alaisimen suuntausta: ä pakota niv elten pyö imistä estovastuksen yli.

GR
ΠΡΟΣΟΧΗ !!!
Κατά τη ρύθμιση της κατεύθυνσης της πηγής φωτός, μην πιέζετε την περιστροφή πέρα από το σημείο αντίστασης αποκλεισμού.

AR



315



85

PL
UWAGA !!!
Przy regulacji kierunku źr a świa tła nie wolno na siłę pokonywać oporu blokady.

EN
ATTENTION !!!
When adjusting the direction of the light source, do not force the rotation past the blockade resistance.

RUS
Внимание!
При регуляции направления источника света не следует силой форсировать блокаду его оборота.

LV
UZMANĪBU !!!
Regulējot gaismas avota virzienu, nepieļaujiet rotāciju pāri blokādes pretestībai.

NL
LET OP!!!
Bij het draaien van de lamp deze niet voorbij de blokkering forceren.

D
Achtung:
Um ein e er drehen & ausbrechen der Gelenke zu vermeiden, justieren Sie die Leuchte nur innerhalb der gezeigten Raien.

CZ
POZOR !!!
Při nastavovaní směru světelnéo zdroje nevytě ejte svítidlo silou za po volenou hranici.

IS
ATHUGIÐ
ðegar st efna ljósjafans er stillt mikki ðvinga honum leng ra en hann kemst.

SK
Pozor!
Pri nastavovaní smeru sv etelnéo z droja, nevytiahajt e svietidlo za povolenú hr anicu.

H
A lámpa ir á ya ak beállításakor csak ann yira vé oztassa a karok ellenállást, hogy azok ne feszüljenek túl .

RO
ATENTIE!!!
Cand ajustati directia corpului de iluminat, nu fortati rotatia peste rezistenta de blocare.

SLO
OPOZORILO!
Ko na svetilki nastavljate smer svetenja te NE obračajte na silo preko mehanske blokade.

SRB
PAŽNJA!!!
Kada podešavate pravac izvora svetlosti, ne rotirajte preko blokade.

HR
POZOR!!!
Prilikom usmjeravanja, zakretanja, svjetlosnog izvora ne primjenjivati silu kada zglob dosegne krajnju poziciju.

F
ATTENTION !!
Pour orienter la lampe, d loqez la vis de serrage. Ne forcez pas sur la lampe quand elle est serrée afin de pas la détériorer.

N
OBS!
N du just erer retningen til lampen, ikke tvinge den forbi den innebygde sperren p ampef estet.

B
Opgelet!!!
Bij het richten van de lichtbron mag dit niet geforceerd worden voorbij het punt van blokkage.

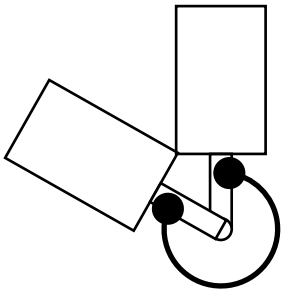
S
Varning!
Lamphuvudet har en inbyggd sp r f otation, t k p tt INTE forcera denna d i just erar riktningen p ampan.

P
ATEN O !!
Ao ajustar a dire do f oco, n f orce a rotaç depois da r esistência do bloqueio .

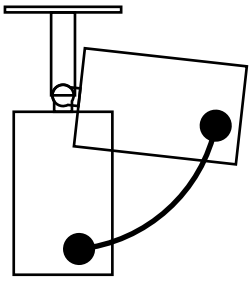
FIN
S t s alaisimen suuntausta: ä pakota niv elten pyö imistä estovastuksen yli.

GR
ΠΡΟΣΟΧΗ !!!
Κατά τη ρύθμιση της κατεύθυνσης της πηγής φωτός, μην πιέζετε την περιστροφή πέρα από το σημείο αντίστασης αποκλεισμού.

AR



315



85